



*ACTA*  
*SESIÓN EXTRAORDINARIA N° 13*  
*12 de octubre del 2016*

Al ser las nueve y media de la mañana del día miércoles 12 de octubre de 2016, se reúne el Concejo Municipal de Corredores, en la comunidad de Altos de San Antonio, con la asistencia de los Señores Regidores y Síndicos Municipales.

**REGIDORES PROPIETARIOS**

**José B. Chavarría Hernández**  
**Presidente Municipal**

**Jorge Jiménez Sánchez**  
**Vicepresidente Municipal**

Maikol Castillo Granados (Ausente)

Laura Arias Castrillo (Ausente)

Marielos Castillo Serrano

Álvaro Ruiz Urbina

Alfonso Padilla Campos

**REGIDORES SUPLENTES**

María Magdalena Espinoza Calderón (Ausente)

Saray Dayana Rodríguez Castro

Giselle Vega Alvarado (Suple a REg.Maikol Castillo)

Cristian García Miranda

Flor De María Sánchez Oconor (Ausente)

Elizabeth Bejarano Ruiz

Ever Arburola Olmos

**SINDICOS PROPIETARIOS**

José Walter Marín Figueroa (**ausente**)

Jorge Morgan Moreno (**ausente**)

José Abel Gómez Gómez

William Jiménez Hernández (**ausente**)

**SINDICOS SUPLENTES**

Jannett Quesada Fernández

Andrea Fabiola García Carranza (Ausente)

Olga Felicia Ramírez Castro

Elizabeth Guido Batres

**Lic. Carlos Viales Fallas**  
**Alcalde Municipal**

**Sra. Sonia González Núñez**  
**Secretaria Municipal**

**Lic. Erick Miranda Picado**  
**Asesor Legal (Ausente)**

**AGENDA**

**Artículo I** Saludo y Oración.  
**Artículo II** Comprobación del Quórum y aprobación de la agenda  
**Artículo III** Escuchar planteamiento de vecinos  
**Artículo IV** Acuerdos  
**Artículo V** Cierre de la Sesión



*ACTA*  
*SESIÓN EXTRAORDINARIA N° 13*  
*12 de octubre del 2016*

**ARTICULO I.**

**SALUDO Y ORACIÓN.** .....

**El Señor Presidente Municipal**, saluda a los presentes y acto seguido delega en el Señor Síndico José Abel Gómez Gómez, dirigir la oración del día. ....

**ARTÍCULO II.**

**COMPROBACIÓN DEL QUÓRUM.** .....

**El Señor Presidente Municipal**, procede a realizar la comprobación del quórum, una vez comprobado el quórum, por lo que de inmediato procede a dar por abierta la sesión. ....

**Seguidamente el Señor Presidente Municipal** somete a votación la agenda del día. ....

**Por unanimidad el Concejo Municipal** aprueba la agenda del día. ....

**ARTICULO III.**

**ATENCIÓN A LOS VECINOS DE LA COMUNIDAD DE ALTOS DE SAN ANTONIO.** .....

**El Señor Presidente Municipal** manifiesta que esta es una iniciativa del Señor Alcalde de hacer un acto solemne con ustedes y el Concejo Municipal, lo vio con satisfacción y aprobamos hacer el acto solemne con ustedes, más tratándose del Día de las Culturas. La idea es compartir un rato con ustedes y darles el realce en este día tan importante, compartir con los niños que son los más animados. ....

La política de este Concejo Municipal es salir a las comunidades y compartir con ustedes y que nos expongan las necesidades que ustedes tienen y dentro de las posibilidades trataremos de darles solución, no vamos prometer cosas que no se pueden cumplir, tenemos la voluntad para hacer gestiones de los proyectos que ustedes nos planteen, ustedes se merecen todo respeto, y en el tanto que nosotros seamos responsables y cumplamos algunos convenios, volvamos a credibilidad de un Concejo Municipal, son cuatro años que pasan muy rápido pero el desarrollo debe ser integral, los cosas que no podremos hacer no los vamos a engañar, pero que si sientan el apoyo del Concejo Municipal en las cosas que se van hacer tanto local como afuera, nos comprometemos con el Señor Alcalde que siempre está dispuesto a trabajar, reitero, la iniciativa fue de él que viniéramos hoy la compartimos y eso hace que sean incluyentes. ....



**ACTA**  
**SESIÓN EXTRAORDINARIA N° 13**  
**12 de octubre del 2016**

**La Señora Regidora Elizabeth Bejarano Ruiz** manifiesta que es Regidora suplente, está trabajando y está en el proceso de aprendizaje de cómo hay que trabajar por las comunidades.

**El Señor Genaro Cubilla**, manifiesta que es el presidente de la Asociación, darles la bienvenida, decirles que nunca antes se había venido a sesionar aquí, esto es muy importante y valioso para nosotros, estamos conscientes que no todas nuestras necesidades las pueden hacer, pero es importante que llegaron vamos a trabajar de la mano con Don Carlos Viales y ustedes, esto es algo que quedara en el acta de la Municipalidad, donde quedara planteado el plan de trabajo, es algo bonito para mí, un millón de gracias porque ustedes estan hoy aquí en nuestra comunidad. ....

**La Señora Marjorie, Maestra de la Escuela de San Antonio** da la bienvenida a al Concejo Municipal y los grupos organizados de la comunidad, agradecerles por el tiempo que nos brindan para exponer nuestras necesidades, hoy es un día especial para nosotros los Indígenas conmemoramos la valentía de nuestros antepasados y gracias a ellos nuestra cultura prevalece, el encuentro de culturas nos enriquece, hay variedad de cultura y todos debemos aprender de la diversidad cultural, respetarnos, quiero pedirle un minuto de silencio por nuestros antepasados, que murieron en la lucha por la defensa de nuestros derechos y la preservación de nuestra cultura. ....

**El Señor Presidente Municipal** da un minuto de silencio por nuestros antepasados. ....

**El Señor Arnulfo Marín Delgado Presidente de la Junta Educación**, manifiesta que primero agradecerles a todos ustedes por la visita. Ustedes dicen que vienen a escuchar nuestras peticiones, visualmente ustedes pueden ver que no tenemos un local para reunirnos por eso tenemos que estar acá, en el patio de la escuela procede a presentarles algunas de nuestras peticiones más urgentes: ....

Un local grande para las reuniones de la comunidad y para realizar actividades culturales y recreativas. ....

Tenemos las aulas de la escuela llenas de agujeros, dan clases afuera porque no hay aulas, tenemos en este momento una matricula de 53 alumnos para nosotros son muy pequeñas las aulas que hay, y para el otro año vienen entre 10 y 15 alumnos más, prácticamente no tenemos comedor, porque es muy pequeño, entonces señores de la Municipalidad, Don Carlos Viales necesitamos ayuda, estamos complacidos de tenerlos aquí, pero queremos que ustedes nos ayuden. ....

Por otra parte mencionales que el camino está en mal estado, imagino que ahora que ustedes venían han podido observar el el mal estado del camino. ....

De igual forma nos hace falta un equipo de sonido no lo tenemos, y es muy necesario para actividades como éstas. ....



*ACTA*  
*SESIÓN EXTRAORDINARIA N° 13*  
*12 de octubre del 2016*

No les estamos pidiendo cosas que sean difíciles de realizar, no les estamos pidiendo millonadas, nosotros nos acomodamos al sistema de ustedes y sabemos que si pueden ayudarnos, por favor les pido que no nos dejen, le digo al Señor Carlos Viales él vio, nosotros fuimos a dar el voto para usted, fue bastante gente de nuestra comunidad, a las actividades, no somos una gran cantidad en la comunidad, pero ahí estábamos todos, todos le dimos el voto, por favor devuélvannos algoito. ....

La casita que pueden ver ahí es la que utilizamos para el kínder anteriormente era la casa del maestro, ¿Por qué? Porque no hay espacio, como Presidente de la Junta Educación quiero trabajar para la comunidad y es agarrándome de ustedes que se puede hacer. Agradecerles por la visita, creo que queda claro, decirles que hay comidas tradicionales de la época, para que las disfruten al final de esta sesión. ....

**El Señor Presidente Municipal** manifiesta que hay que crear una comisión entre ustedes y la Municipalidad para darle seguimiento a estos proyectos porque la gestión hay que hacerla ante el Ministerio de Educación, hay que hacer el perfil de los proyectos en coordinación con la Municipalidad, hay que esperar a que se reinstale JUDESUR, estuvimos escuchando por la prensa y por medio de don Carlos el Señor Alcalde, que el Ministerio de Educación tiene millones de millones y en las comunidades uno no encuentra la infraestructura que requieren los niños, necesitamos una educación de calidad, por eso en el artículo de acuerdos se tomara un acuerdo de crear una comisión para darle seguimiento a los puntos que se van a tomar a corto, mediano y largo plazo. ....

Sobre el tema de caminos ahorita estamos trabajando en Laurel, la Cuesta, Paso Canoas para que en verano la maquinaria este en el distrito de Corredores para darle mantenimiento a los caminos de altura, decirles que hicimos un préstamo en el IFAM para comprar maquinaria y tener mayor cobertura, estamos gestionando para ver como tener un tajo, hemos trabajado en poco tiempo para darle al cantón lo que necesita, entonces sería ver si el Concejo está de acuerdo en crear una comisión y darle seguimiento a las peticiones de ustedes, persistir, ir a San José, vamos a necesitar de la CONAI para pelear e ir a San José, si el Concejo está de acuerdo lo vamos a retomar, más bien agradecerles porque sacaron el rato para venir a reunirse con el Concejo, motivarles a seguir adelante, que se sientan acuerpados por nosotros, si ven que no hemos hecho nada nos preguntan, pero también seremos muy claros con ustedes si no se pudiera. ....

**El Señor Javier Montezuma Montezuma** hace una pequeña reseña histórica sobre el pueblo de Altos de San Antonio. ....

Decirles que hoy día existimos gracias a nuestros líderes, caciques, que resistieron para mantenerlos. ....

Altos de San Antonio es un pueblo que ha crecido, en los años treinta se ubicaron personas mayores que fundaron este pueblo de lucha, algunos ya partieron pero es un pueblo que ha crecido, es un pueblo de lucha. A partir de ahora en adelante con el Concejo Municipal



*ACTA*  
*SESIÓN EXTRAORDINARIA N° 13*  
*12 de octubre del 2016*

reunido aquí iremos trabajando de la mano y que todo proyecto que se quiera hacer que nos sean consultado según lo estipulado el convenio 169 de OIT. ....

Somos un pueblo con cultura, costumbres, tradiciones, creencias y espiritualidad, esperamos que el Concejo Municipal nos apoye y fortalezca en el mantenimiento de nuestra cultura, tenemos el deporte, la danza cultural, cuestiones ceremoniales, mitos, hay cuestiones propiamente de la fortaleza, estamos en el proceso de revitalizar estos valores, porque a estas alturas hemos sido muy bombardeados por la cultura foránea, que nos ha metido muchas cosas en la mente, el pueblo es muy vulnerable y su idioma va desapareciendo, pero estamos en la lucha de recuperar los valores culturales. ....

Ojala que se haga realidad los proyectos, aunque sabemos que hay cosas que se pueden hacer y otras no, pero esperamos que lo que se piensa hacer se haga para quedar agradecidos y contentos, que no sea solo esta sesión sino otras más las que se realicen en esta comunidad.

**El Señor Presidente Municipal** manifiesta que en el capítulo de acuerdos se hará la propuesta de hacer todos los años una sesión solemne acá en Altos de San Antonio, si están de acuerdo para que sea una tradición, bueno por lo menos este Concejo. ....

**El Señor Pio Montezuma Bejarano, Director de la Escuela de Altos de San Antonio,** manifiesta que todo hecho histórico queda como conmemoración en todos los centros educativos, dentro de los hechos históricos esta el 12 de octubre que nos corresponde a nosotros como indígenas resaltar nuestras bellezas, comidas tradicionales, danzas, por lo tanto es importante esta reunión que se está llevando a cabo hoy acá con la Municipalidad, agradecerle al Señor Alcalde y su grupo que se han hecho presentes. ....

¿Por qué se eligió esta fecha histórica 12 de octubre? .....

Cuando nos independizamos de España, el 12 de octubre el Pueblo Costa Rica necesitaba un representante en la Corte de Cádiz en España pero había poca población no se llegaba a las 60 personas, pero resulta que en Costa Rica había mucha población indígena que no tenía identidad, la identidad llega con los Españoles, resulta que se busca esta gente para tomarles en cuenta para llevar una cantidad de números a la corte para que Florencio del Castillo sea nuestro representante en España, es ahí donde se logra un derecho y los nativos tienen derecho a la cedula, vivienda, educación en general, muchos derechos sociales que hoy estamos gozando, ¿por qué es digno de celebrar? Porque a través de Don Florencio del Castillo se abrió las puertas para que nosotros como pueblo Indígena tengamos derechos por igual con toda la población que existe hoy. ....

Muchos Caciques lucharon a favor de nuestra identidad, este cantón pertenece al Cantón de Coto porque aquí estaba el Cacique que tenía por nombre Coto y así otros más, hoy es un día de reflexión de acordarse, son personas muy importantes que están guardados en nuestras mentes y nuestro corazón por lo cual nosotros hacemos algunas ceremonias, lástima que ustedes andan en carrera porque eso iba para largo, de esto se trata la actividad de hoy, agradecerles por la visita. ....



*ACTA*  
*SESIÓN EXTRAORDINARIA N° 13*  
*12 de octubre del 2016*

**El Señor Presidente Municipal** manifiesta que hoy es 12 de octubre Día de Las Culturas, se trabaja el doce y dan libre el lunes, pero para el próximo año no será así, se celebrara el mismo doce de octubre, gracias a Dios se hizo esa reflexión. ....

Si el Concejo Municipal está de acuerdo en el futuro este primer encuentro en el futuro con una partidita de cultura para hacer algo acá o en el anfiteatro dedicada a la cultura de ustedes, tratar de que todas las instituciones se involucren, ya que es mucha riqueza cultural, pero no la percibimos, hay cultura que rescatar. Esta administración dará más énfasis en rescatar estas tradiciones, seremos rotativos haciendo actividades en los pueblos indígenas o en el anfiteatro de Neily, con una campaña linda para que sobresalga la cultura bonita de ustedes que es parte nuestra. ....

**La Señora Elizabeth Rodríguez Montezuma** manifiesta que recitara una poesía indígena llamada la Canción al agua en el pueblo Ngäbe. ....

El agua que me da la vida, que cubre el  
Calor del sol.  
Llegarías tan lejos conmigo, si tan solo te pudiera  
Llevar donde fuera, no te enojés, no te enojés  
Te necesitamos, como un niño pequeño  
Necesita a su madre.  
Tú que me viste hacer  
Tú que me diste la vida  
Tú que me ves sufrir  
Le pido a mi Dios que te cuide siempre”.

El AGUA para el pueblo Ngäbe – Buglé es un ser divino, proviene de Njöbo – Mama Tata, Dios creador del universo que fecunda el Dobo tibiem (madre tierra) y permite la reproducción de la vida. Es por lo tanto, una divinidad que está presente en los lagos, las lagunas, el mar, los ríos, riachuelos y todas las fuentes de agua. ....

Como ser creador y transformador, el agua sigue leyes naturales, de acuerdo a los ciclos estacionales y a las condiciones del territorio. ....

Se dice que si uno escucha la canción del agua, toda la creación podrá seguir respirando, el agua es muy importante por lo tanto tenemos que cuidarla. ....

**El Señor Rubén Lara Bejarano** da la bienvenida al territorio, esperan que no sea la primera ni la última vez verlos en el pueblo, más les pido que se articulen los proyectos que existen en esta comunidad juntamente con el pueblo indígena conforme manda la Ley, la Ley es clara sobre la ley de la Municipalidad, sabemos que son el Gobierno Local del Cantón y nosotros estamos dentro del Cantón de Corredores. ....



*ACTA*  
*SESIÓN EXTRAORDINARIA N° 13*  
*12 de octubre del 2016*

Soy vecino de esta comunidad, escuche la propuesta de ustedes como municipalidad de comprar maquinaria y obtener un tajo me parece muy acertada y ambicioso este tema, por la necesidad cantonal de los territorios indígenas, ya que existen calles en mal estado y pudieron observarlo cuando subieron, es algo que se puede resolver hablando, coordinando para que las cosas en el territorio caminen y se vea el trabajo de la Municipalidad y también el empeño del pueblo indígena de buscar recursos para gestionar diferentes caminos, proyectos, actividades. ....

Este territorio es cultural pero además tiene una escuela donde los niños se educan, somos personas educados que merecemos respeto como nosotros los respetamos ustedes, hay jóvenes que están en las universidades, algunos ya graduados y otros en proceso, pero no contamos con los suficientes recursos y becas que son fundamentales para el estudio de los jóvenes. ....

Otra cosa que nos preocupa es el desempleo que existe en este territorio y en el cantón, tenemos el problema de que no tenemos recursos y eso no nos imposibilita poder ir a gestionar, pero con esfuerzo y el apoyo de las Municipalidades todos en conjunto para poder buscar esos recursos. ....

Les hablo de esta manera porque conozco el sistema de la Municipalidad, se cómo está presupuestado, sé que no hay recursos, el recurso de este 2016 y 2017 ya está, queremos que ustedes se lleven claro las necesidades: camino de la comunidad, deporte, cultura y parte de los intereses que tiene Carlos Viales es crear un espacio cultural, un edificio cultural. ....

El tema indígena tiene una trayectoria de más de quinientos años atrás, seguirá existiendo de la mano con ustedes es la única forma de buscar el bienestar de todos. ....

Nosotros tenemos ambiciones de proyectos pero no contamos con un ingeniero para decir vamos a tomar la medida de la escuela, pero ustedes si tienen ingeniero, topógrafo, tienen todo una estructura donde ustedes pueden apoyarnos como pueblo indígena, porque los votos que se les dio era para que nos representaran y nos ayudaran a gestionar, eso es lo que le pedimos a Don Carlos Viales y con todos respeto a ustedes para que lo que vienen haciendo hoy no solo sea hoy, sino que siempre haya un encuentro de municipalidad con el pueblo indígena. ....

Queremos que de la ley 8114 hay una partida para los pueblos indígenas, acuérdense de esto, porque se lo voy a recordar. Muchas gracias a todos. ....

**El Señor Presidente Municipal** manifiesta escuchando a Don Rubén claro y conciso, así deberían ser las reuniones tanto de ustedes como nosotros a la hora de hacer esto, gracias al voto de ustedes hay cinco fracciones en la municipalidad, es sabiduría de ustedes, pero como dice el compañero ya la política pasó, lo que necesitamos es trabajo y acción pero también no es acertado hacer promesas y no cumplir pero hay buen intención, si tenemos comunicación permanente y esa petición de ellos de crear una estructura para buscar los recursos y eso nos facilita crear presión en todos lados. ....



*ACTA*  
*SESIÓN EXTRAORDINARIA N° 13*  
*12 de octubre del 2016*

**El Señor Wilfrido Montezuma Rodríguez** manifiesta que el Grupo Cultural Kigaribu Ngäbe viene trabajando desde el año 2005 en la parte cultural, el Señor Abel nos había contactado, como grupo nunca nos presentamos en esta fecha ya que consideramos que esta fecha fue algo que paso en América un genocidio, entonces es una fecha de reflexión, como grupo haremos una pequeña presentación saliéndonos de eso. Por otro lado queremos solicitar al Concejo Municipal que nos tomen en cuenta en la agenda cultural de Corredores, nuestro grupo es muy conocido en San José pero en la zona sur estamos como si no existiéramos, somos un grupo cultural profesional, Danza Ancestral Ngäbe., les dejamos una nota petitoria, ojala se tome el acuerdo por parte de este Concejo. ....

**El Señor Genaro Cubilla, Presidente de la Asociación de Desarrollo** manifiesta muchas gracias Don Carlos Viales, a la Vicealcaldesa y Concejo Municipal, quiero aprovechar y pedirles ayuda ya que tenemos muchas necesidades como: .....

No se ha hecho la indemnización de las tierras, que la tierra esté en manos de los indígenas. Ayuda para arreglar la carretera que está en mal estado. ....

Necesitamos puente en la Calle Callejonuda y ta,bien en la Quebrada Blanco, una vez les lleve una nota al Concejo anterior creo, recibieron eso pero quedo ahí y no me dieron respuesta, ese puente me preocupa porque esta falseado. Hasta que pase algo el Gobierno abre los ojos y hacen algo, antes de que eso suceda les hago la petitoria. También los pasos de alcantarillado que hay que mejorar. ....

Otro tema necesario es el agua para el pueblo, ya que en verano no abastece las casas, este acueducto se proyectó para 50 familias y ahora, somos 125 familias. ....

Estamos trabajando con el INDER para ver si nos ayuda con el tema del INDER, hable con el Álvaro Chanto y ahora con ustedes. ....

Carlos Viales está devolviendo el apoyo que les dimos en el territorio, trabaje fuertemente para que votaran por él. Para mí es valioso que ustedes estén aquí, es un acercamiento con el pueblo indígena. Agradecerles y ojala caminemos de la mano. ....

Por últimos les pido que nos ayuden con un Salón Multiuso, en el 2011 estaba tramitando un Salón multiuso que tenía un costo de 210 millones, pero como el material sube ahora el proyecto sale en 563 millones, estuve gestionándolo ante el INDER, estuve en una reunión en la Universidad Nacional para ver si podía presentar el proyecto pero me echaron, porque era una reunión de los Consejos, que no había pedido un espacio pero yo no sabía nada solo quería presentar el proyecto, inclusive el proyecto no estaba metido en el plan, la plata venia para el 2017, 2018 pero el proyecto no se metió. Entonces les pido ayuda y que nos apoyen con el salón multiuso que tanto necesitamos, es una necesidad grande del territorio, que nos ayuden principalmente Don Carlos Viales. ....





*ACTA*  
*SESIÓN EXTRAORDINARIA N° 13*  
*12 de octubre del 2016*

Agradecerles y decirles que me siento muy contento de que estén con nosotros hoy, la idea es que trabajemos unidos y que se logre algo. ....

**El Señor Regidor Álvaro Ruiz Urbina** manifiesta que el día del Servidor Comunitario lo tenemos el treinta de octubre, ahí estarán las autoridades de Gobierno y me gustaría que asistiera o manden un dirigente que se pongan de acuerdo con la Unión Cantonal para que les den un espacio porque DINADECO tiene recursos, claro está hay que tener un perfil. ....

Hace años atrás aquí no había Asociación de Desarrollo y a instancia de un miembro de la Comunidad Don Alfredo Rodríguez me comento que no había organización y en ese entonces yo era un facilitador y viene y formamos la primera Asociación, tuve que venirme en parte en carro, caballo y a pie, eso fue hace quince años, siempre hemos participado porque creemos que el territorio indígena es parte de Costa Rica, incluso en la misma Universidad había un video que decía extranjeros en nuestro propio territorio y se refería a los indígenas, el video lo que hacía era conciencia que se respetaran los linderos de los indígenas, pienso que el sector indígena debe ser representado por una persona indígena, me interesa el rescate de la mujer indígena, hemos tenido el contacto permanente, por eso fuimos a Bajos Los Indios y le pedimos a la comunidad que mandaran una representante para que estuviera en el Concejo Municipal, espero que en el próximo Concejo hayan tres o cuatro indígenas que también estén legislando para su propio cantón, no importa el partido, el partido político en mi caso lo utilice como un vehículo pero soy comunalista, no me interesa la bandera que tengan, lo que me interesa son las necesidades que ustedes tengan, la mayoría que estamos acá tenemos esa conciencia, hay cinco partidos políticos y todos tenemos claros que los indígenas son parte de nosotros y que también son ciudadanos con los mismos deberes y derechos que nosotros. ....

**El Señor Síndico José Abel Gómez Gómez** manifiesta que están haciendo propuestas al Concejo, propuestas que serán valoradas por los compañeros, creo que este Concejo Municipal y el Señor Alcalde han sido muy responsables para no engañar a la comunidad. ...

Más allá de eso quiero invitarlos a los diferentes grupos que unamos y trabajemos por un mismo fin que es el desarrollo de la comunidad, quiero invitarlos a todos Comité del Adulto Mayor, Comité de Deportes, Asociación y la Junta para empezar a ¿buscar soluciones para el bien de la comunidad, que sean intereses de bien común. ....

**El Señor Regidor Alfonso Padilla Campos** manifiesta que muy interesante el problema que exponía el compañero sobre la indemnización de las tierras, decirles que esta Reserva se ampliaron por decreto Ejecutivo en el 2001, hubo inquietud de grupos pero la verdad es que sigue habiendo un problema, ellos necesitan que la tierra se libere para disponer plenamente por parte de la Asociación y los ocupantes indígenas necesitan que se solucione los aspectos de indemnización. ....

Recuerdo que en esos años era Asesor Presidencial y en conjunto con otros compañeros hicimos unos doce viajes a la Casa Presidencial y le expusimos al Ministro de la Presidencia Randall Quirós Bustamante la necesidad de caminar aunque fuera un poquito, le decía a Don



*ACTA*  
*SESIÓN EXTRAORDINARIA N° 13*  
*12 de octubre del 2016*

Randall que necesitábamos que quedara listo aunque fuera un avalúo y don Randall muy consecuente del problema destino recursos para que un grupo interdisciplinario estuviera unos días en el territorio indígena haciendo trabajos de cálculo de contabilidad y se logró concluir con un avalúo que fue hecho por funcionarios de Tributación Directa y el avalúo tiene un gran ventaja que permite saber dónde se ubican las personas, el avalúo no pierde vigencia, lo que se hace es agregar la inflación agregada, solo ocuparía algunas correcciones, este es un asunto que se las trae porque son 24 territorios indígenas a nivel nacional y los que hay saneados son muy poquitos, he escuchado que los que hay en prioridad son cuatro entre ellos San Antonio, le pediría al Señor Alcalde y a los Señores Regidores que hagamos alguna gestión ante la Presidencia de la República y la Diputados para que se ponga en prioridad la indemnización para las personas del territorio indígena de San Antonio. ....

Este caso trae una particularidad, que tiene territorios en dos especies jurídicas, una parte del territorio que está enclavado en territorio no milla fronteriza y otra que si está enclavado en milla fronteriza, entonces el INDER también tendría que ver en el asunto, entonces podríamos hacer alguna gestión para que se apoye la indemnización en San Antonio. ....

**El Señor Presidente Municipal** manifiesta que la Casa Presidencial con el INDER ha indemnizado algunos territorios, sería darle seguimiento. ....

**El Señor Alcalde Municipal** manifiesta que está agradecido de estar compartiendo con ustedes y efectivamente les tengo un gran aprecio y cariño, ustedes me abrieron las puertas de su casa para hablarles, eso para mí es un gran halago y se los estamos devolviendo poco a poco porque son parte de este cantón de Corredores, este es un nuevo paso para que ustedes empiecen a entender que este Concejo va hacia otra dirección con relación a lo que se hacía anteriormente. ....

Don Arnulfo tiene razón en cuanto a los problemas que se venían dando con respecto a la escuela, el salón y el camino, bien lo decía el Señor Presidente Municipal y quiero retomar sus palabras, nosotros tenemos programado intervenir los caminos de la altura en el verano, porque es más fácil para la maquinaria trabajar, eso no cambiara en absolutamente, cuando entre el verano vamos a venir a trabajar con ustedes, hablaremos con ustedes para el asunto del material para ubicarlo en el mismo camino de ustedes. ....

Con respecto al puente ya tengo conocimiento de eso, la parte de ingeniería ya vino hacer la inspección, también le haremos algunas mejoras al puente para darle mayor amplitud y vigencia. ....

El Salón comunal se estaba tratando de manejar a través del Grupo de Acción Territorial sin embargo fue un esfuerzo fallido y no solo el salón comunal sino también algunos proyectos como mejoras de caminos y puentes, el Grupo de Acción Territorial cambiaron su dirección, van más proyecto productivos que proyectos de mejoramiento infraestructura vial, retomo la posición del Señor Presidente de nombrar una comisión, una vez definida se les comunicara a ustedes quienes conforman la comisión. ....



*ACTA*  
*SESIÓN EXTRAORDINARIA N° 13*  
*12 de octubre del 2016*

Hay varias direcciones donde podemos caminar: .....

Por medio de la ADI podemos direccionar cualquier proyecto con DINADECO, La Junta de Educación podemos manejarla por medio de la Dirección de infraestructura de educación, el DIE tiene 460 mil millones de colones que tiene guardados y que no ha invertido. ....

Esa comisión que el Señor Presidente conformara en el Concejo, nosotros incorporaremos algunos personeros de la Administración (algunos ingenieros), para que trabajen con ustedes en la elaboración de algunos proyectos y que los direccionen por el camino donde tienen caminar, ustedes lo saben pero es para que sea más fácil. ....

Don Javier y Don Wilfrido hablaban sobre la parte cultural y el respeto hacia las actividades culturales, quiero agradecerles por el gesto de la actividad que tenían programadas y ustedes la hicieron con mucho cariño, la llevamos en lo más profundo de mi corazón, no me cabe la menor duda del corazón de Doña Marielos el gran corazón que ella tiene y el involucramiento que tiene con las actividades culturales, le venía diciendo que nosotros le vamos ayudar a ella para que dentro del campo de la cultura se empiece a identificar y a trabajar más directamente con ustedes y ustedes tienen razón que no solo las actividades se celebren aquí sino que sean actividades de orden cantonal, no me acuerdo si en algún momento alguna escuela los ha invitado para celebrar el 12 de octubre, sin embargo celebramos, vestimos a nuestros hijos de indígenas y otros, pero porque mejor no hacemos una convivencia, creo que Marielos en esto se involucrara directamente con ustedes y en su momento esta actividad la podemos hacer con diferentes culturas en el centro de Ciudad Neily para que expongan sus actividades y culturas porque somos el mismo cantón. ....

En cuanto al deporte sé que les gusta, les dije que cuando la maquinaria estuviera acá daba la orden para hacer los zanjos y sacar el agua de la plaza y hacerle los arreglitos. ....

Al maestro Pio agradecerle por la historia, son ustedes y nuestros antepasados fueron los que vivieron en carne propia esas situaciones, y nosotros lo agarramos con algo meramente festivo y no lo vemos como realmente fue, no hacemos una reflexión de lo que sucedió y que dio pie a esta actividad. ....

De parte de la administración y amparado en las palabras del Señor Presidente daremos seguimiento a cada una de las peticiones, me llevo cada una de las cosas que hablaron acá. ...

Con respecto a las becas hay una comisión de becas, el Señor Presidente en su momento llamará a esta comisión para interactúe más directamente con ustedes y busquemos la posibilidad para que sus hermanos, hijos y vecinos tengan acceso algún recurso de esos. ....

En deportes ya hablamos del apoyo logístico que les podemos dar, en infraestructura y uniformes, la verdad es que tenemos que meterle el hombro porque ustedes no tienen como.

Con respecto a la indemnización del territorio ya don Padilla fue amplio en eso y don Padilla tiene razón, vamos analizarlo como Concejo la posición y vamos a tomar los acuerdos para



*ACTA*  
*SESIÓN EXTRAORDINARIA N° 13*  
*12 de octubre del 2016*

direccionarlo a las instituciones pertinentes para verificar en qué posición nos encontramos y por donde vamos caminando para involucrarlos a ustedes. ....

Sobre el puente falseado ya habían venido hacer una inspección, tenemos fotografías y un montón de cosas, apenas entre el verano lo vamos a intervenir, inclusive vamos a limpiar un poco el cauce para abrirlo un toque y que no golpee tanto y vamos hacer una reparación para darle más continuidad. ....

Los pasos de alcantarillas hay que cambiar algunos que están obstruidos pero es trabajo de la Unidad Técnica de Gestió Vial que debe realizarlo. ....

Con respecto al agua potable tal vez la misma comisión se puede hablar del alcantarillado, puede venir un técnico del Acueductos para ampliarlo y que llegue a otras casas. ....

**La Señora Regidora Marielos Castillo Serrano** manifiesta que ella no tiene que enseñarles nada de cultura más bien ustedes me han enseñado sobre cultura, desde la comisión de cultura estaré trabajando porque este Concejo Municipal se ha enfocado en rescatar la cultura de este cantón, Corredores tiene la bendición de tener tantos territorios indígenas, para mí ha sido satisfactorio compartir con ustedes a conmemorar no a celebrar, porque cuando celebramos es por algo bueno, conmemorar es recordar algo que nos dolió, pero quiero decirles que desde la Comisión de Cultura estaré trabajando con ustedes. ....

**El Señor Ruben Bejarano** manifiesta que él es traductor, si en cualquier momento ocupan de un traductor pueden contar con él. ....

**La Señora Eliza Rodriguez**, manifiesta que ella es la Presidenta del Comité de Deportes y aunque ella no practica ningún deporte, pero trabaja por los jóvenes de la comunidad que necesitan un lugar donde puedan recrearse y practicar deportes, por eso solicita también la colaboración para que se ayude en esa área a la comunidad. ....

**El Señor Pio Montezuma Bejarano, Director de la Escuela de Altos de San Antonio**, manifiesta que agradece en gran manera la visita a la comunidad e invitarlos a un almuerzo de comida tradicional que se les ha preparado. ....

De las tantas necesidades que se les ha presentado pareciera que no se ha hecho nada, pero son millones los que se invirtieron en el puente sobre el camino hacia Altos del Brujo, es una millonada la que se invirtió ahí y eso hay que reconocerlo. ....

El Señor Presidente manifiesta que hoy es 12 de octubre, hace más de 500 años que llegaron otras personas a nuestras tierras, por lo tanto es un día para reflexionar, sobre esta fecha y que nuestros niños conozcan realmente que se celebra en estas fecha para nuestro pueblo. ....

Agradecerles que precisamente en un día como este tomaran la iniciativa y la decisión de venir a nuestra comunidad y que podamos trabajar unidos por el mejoramiento de nuestra comunidad. ....



*ACTA*  
*SESIÓN EXTRAORDINARIA N° 13*  
*12 de octubre del 2016*

**El Señor Presidente Municipal** manifiesta que pronto nombrará la comisión, ya que se deben analizar los temas y así nombrar, si quiero decirles que dentro de esta comisión estará la Regidora Elizabeth Bejarano, las personas se nombraran de acuerdo al perfil de las peticiones. ....

**ARTÍCULO IV.**

**ACUERDOS:** .....

**No hubo acuerdos.** .....

**ARTÍCULO V.**

**CIERRE DE SESION.** .....

Al haberse agotado la agenda del día y al ser las once y doce minutos, del día 12 de octubre del año 2016, el señor Presidente Municipal, da por concluida la sesión. ....

Benrabé Chavarría Hernández  
Presidente Municipal

Sonia González Núñez  
Secretaria Municipal